



مطالعہ مسیحیت میں سرسید احمد خاں کا تفسیری منہج و اسلوب  
(تفسیر القرآن کے حوالے سے اختصاصی مطالعہ)

**Sir Syed Ahmed Khan's Exegesis in The Study of  
Christianity (Specific reading of Tafsir-ul-Quran)**

Samreen Akram<sup>1</sup>

< [samreenakram97@gmail.com](mailto:samreenakram97@gmail.com) >

Professor Dr. Humayun Abbas Shams<sup>2</sup>

< [drhumayunabbas@gcuf.edu.pk](mailto:drhumayunabbas@gcuf.edu.pk) >

<sup>1</sup>Ph.D. Scholar, GC University Faisalabad

<sup>2</sup>Dean Islamic and Oriental Learning Islamic Studies

**ABSTRACT**

Sir Syed Ahmad Khan (1817 - 1898) was a great reformer, educationist and revolutionary Muslim leader of the Sub-continent. After 1857, the War of Independence, he realized the dangers faced by the Muslims of the subcontinent in a timely manner and tried to make the Muslims aware and get rid of them. He urged Muslims to get modern education and for this, he founded the Aligarh School. He had great efforts for interfaith dialogue among religions, especially between Islam and Christianity. He also answered Sir William Muir's (1905) criticism on Prophet Muhammad (peace be upon him) in an effective and very beautiful way. Moreover, he introduced a new discrimination interpretation of the Quran in his incomplete "Tafsir-ul-Quran". Sir Syed Ahmad Khan used a serious critique way of Christianity. He presented Tafsir in opposition to Christian doctrines and promoted rationalist tendencies in it adopted an apologetic Style and promoted a method based on suffering and moderation for dissent.

Received:

09-Dec-22

Accepted:

03-Jan-23

Online:

05-Jan-23

**KEYWORDS**

Interpretation,  
Revolutionary,  
doctrine,  
dialogue,  
apologetic,  
Tafsir-ul-  
Quran, Critique

برصغیر کے انگریز عہد حکومت (۱۸۵۷ء-۱۹۴۷ء) میں اسلام تہذیبی و سیاسی اور علمی و فکری حالات کے خطرات سے گھرا ہوا تھا۔ مشرکین، یہودی اور عیسائی شروع سے ہی اسلام اور مسلمانوں کو اپنا مخالف سمجھتے تھے، اور اس دشمنی کا اظہار وہ مختلف طریقوں سے کرتے رہتے تھے مسیحی پادری، اخبارات و رسائل اور تالیفات کے ذریعے اسلامی تعلیمات کی طرح طرح سے برائیاں کر رہے تھے۔ اس مقصد کے لیے انہوں نے تعلیمی اداروں کو خاص طور پر نشانہ بنایا۔ اس کے بعد انہوں نے مسلمانوں کے مذہبی معاملات میں دخل اندازی شروع کی انگریز حکومت کی طرف مشن کے پادریوں کو مذہبی سرپرستی حاصل تھی جس کی وجہ سے عیسائی تبلیغ میں زبردست قسم کی



جارحیت پائی جاتی تھی۔ اور مسلمانوں کے مذہبی عقائد پر پابندیاں عائد ہو رہی تھی صورت حال کا سامنا کرنے اور عیسائی مشنریوں کی ان برائیوں کو روکنے کے لیے علماء اسلام کی جماعت نے بڑا اہم کردار ادا کیا۔ انہوں نے عیسائیت کے اصل مآخذ و مصادر کا تجزیہ کر کے عیسائی مشنریز کے حملوں کا نہ صرف جواب دیا۔ بلکہ ان علماء نے قرآن و حدیث، کتب سماویہ اور عقلی دلائل کی مدد سے عقائد و تعلیمات سے اسلام کا دفاع کیا۔ اس طرح سے مناظراتی لٹریچر وجود میں آیا۔ ان چند اہم شخصیات میں سب سے نمایاں نام سرسید احمد خاں کا ہے۔

سرسید احمد خاں ۱۷ اکتوبر ۱۸۱۷ء کو دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کے دادا جواد الدولہ سید ہادی شاہ عالم کے زمانے میں صوبہ شاہجاں آباد کے محتسب اور قاضی شکر تھے۔ وہ مشہور نقشبندی بزرگ شاہ غلام علی کے مرید تھے۔ لیکن آپ کی تربیت پر آپ کی والدہ کا زیادہ اثر تھا جو بڑی دانشمند اور دور اندیش خاتون تھیں۔

سرسید کی ابتدائی اثرات میں سے دو باتیں خاص طور پر نمایاں ہیں، ایک ان کی انھیال کے طور طریقے اور دوسرے ان کا مذہبی ماحول۔ سرسید نے دونوں سے فیض حاصل کیا۔<sup>1</sup>

سرسید کو اللہ نے بڑی فہم و فراست دی تھی۔ سرسید نہ صرف ایک عظیم مفکر اور مفسر تھے بلکہ وہ برصغیر میں ایک انقلابی لیڈر کی حیثیت بھی تھے۔ انہوں نے برصغیر کے مسلمانوں کے لیے بہت سی خدمات سرانجام دیں، انہوں نے بہت سے ادارے بھی متعارف کروائے، جن میں کالج، یونیورسٹی اور نئی متفرق تحریکیں بھی چلائیں اور سب سے بڑھ کر انہوں نے مسلم سائنسٹک سوسائٹی کی بنیاد رکھی۔ انیسویں صدی میں بالخصوص جنگ آزادی کے بعد ہندوستان میں اسلام کو تین خطرے درپیش تھے:

1. پہلا خطرہ مشنریوں کی طرف سے تھا جو اس امید پر تھے کہ مسلمانوں کے اب سیاسی زوال کے ساتھ ہی ان کا مذہبی انحطاط شروع ہو جائے گا اور وہ عیسائیت کو قبول کر لیں گے۔
  2. دوسرا خطرہ یہ تھا، جس کے بارے میں بقول سرسید ”مر جانے کو جی چاہتا تھا، یہ لوگ اسلام کو عقل، اخلاق اور انسانی ترقی کا دشمن ثابت کر رہے تھے“۔ ان میں صرف عیسائی مشنری ہی شامل نہ تھے بلکہ مستشرقین بھی شامل تھے۔
  3. تیسرا بڑا خطرہ خود مسلمانوں میں شکوک و شبہات کا پیدا ہونا تھا۔ جن لوگوں کی نظروں سے عیسائی مصنفین مشنریوں اور آزاد خیال مغربی مفکرین کی کتابیں گزرتی اور جو مسائل مسلم علماء بیان کرتے تھے ان کو خلاف عقل سمجھنے لگے اور انہیں یہ ڈر لگنے لگا کہ اگر وہ اسلام چھوڑ کر عیسائیت اختیار نہیں کریں گے، تو مذہب سے بیگانہ ضرور ہو جائیں گے۔
- اس کے بارے میں سرسید خود لکھتے ہیں:

<sup>1</sup> شیخ محمد اکرم، موج کوثر، (لاہور: ادارہ ثقافت اسلامیہ، کلب روڈ، اکتوبر ۲۰۲۱ء)، ص ۶۸-۶۹۔

”کہ اگر خدا مجھے ہدایت نہ کرتا اور تقلید کی گمراہی سے نہ نکالتا اور میں خود تحقیقات حقیقت پر نہ متوجہ ہوتا تو یقینی مذہب چھوڑ دیتا“<sup>1</sup>

یہاں سرسید کے مقام و مرتبہ مذہبی و سیاسی اور ملی خدمات سے قطع نظر مسیحیت کے بارے میں ان کے منہج و اسلوب کا جائزہ لینا ہے جو انہوں نے اپنی کتب اور خاص طور پر ”تفسیر القرآن الکریم“ میں اختیار کیا ہے۔

مسیحیت سے متعلقہ مواد سرسید کی درج ذیل کتب میں ہے

سرسید کی مسیحیت پر اہم تصانیف درج ذیل کتب شامل ہیں:

1. تبیین الکلام
2. تحقیق لفظ نصاریٰ
3. رسالہ احکام اطعام اہل الکتاب
4. خطبات احمدیہ
5. تفسیر القرآن

ان سب میں سرسید احمد خاں نے سنجیدہ نقد کیا۔ سرسید کی مذہبی تصنیفات کا مقصد مشنریوں کے مقابلے سے زیادہ ان اعتراضات کی تردید تھا جو ”سرو لیم میور“ نے اور دوسرے مغربی مصنفین اور خود مشنری اسلام پر کیا کرتے تھے۔

### 1 تبیین الکلام:

سرسید کی طرف سے مسلمانوں اور عیسائیوں کے درمیان آپسی منافرت کو ختم کرنے کی ایک کامیاب کوشش ہے۔ اس میں کرنے کی ایک کوشش تھی جو کہ دونوں قوموں کے درمیان اور دلوں میں روز بروز بڑھتا جا رہا تھا۔ اس تفسیر کو شروع کرنے سے پہلے سرسید نے دس مقدمے لکھے اور پھر سرسید کی تفسیر اس طرح سے کرنی شروع کی۔ کہ اگر موجودہ اناجیل کا جائزہ لیا جائے

تب بھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور عیسائیت کے متعلق وہی عقائد اخذ ہوں گے جن کو اسلام صحیح مانتا ہے۔<sup>2</sup> سرسید کے فکر و شعور کا محور یہ تھا کہ حق تمام الہامی مذاہب میں موجود ہے سرسید نے تبیین الکلام کے بارے میں جان آرٹنڈ کو لکھتے ہیں۔

<sup>1</sup> ایضاً، ص ۱۳۱.

<sup>2</sup> الطاف حسین حالی، حیات جاوید، (لاہور: بک ٹاک، ۲۰۰۷ء)، ج ۱، ص ۱۶۹-۱۷۱.



”عیسائی میری تفسیر سے خوش نہیں ہو سکتے کیونکہ جس طرح میں انجیل کی تعلیم کو صحیح اور درست سمجھتا ہوں اسی طرح تثلیث کے مسئلہ کا قائل نہیں ہوں۔ اس لیے میں انجیل میں اس مسئلہ کی تائید یا وجود نہیں پاتا۔ مجھ کو یقین ہے کہ مذہب اسلام صحیح ہے اور اس کی صحت اور وجود دونوں انجیل سے ثابت ہیں۔ اس لیے مجھے پروا نہیں کہ میں کسی گروہ کے خواہ مسلمان ہوں یا عیسائی، خوش کروں۔ میں حق پر ہوں اور اس خدا کو خوش کرنا چاہتا ہوں جس کے روبرو سب کو ایک دن جانا ہے۔ البتہ میری یہ خواہش ہی ہے کہ مسلمانوں اور عیسائیوں میں محبت پیدا ہو کیونکہ قرآن مجید کے موافق اگر کوئی فرقہ ہمارا دوست ہو سکتا ہے تو وہ عیسائی ہیں۔“<sup>1</sup>

سر سید نے اس میں خصوصاً مسلم اور مسیحی عقائد کے درمیان ہم آہنگی اور مماثلت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ مثلاً متی ۱۸: ۱ (یسوع مسیح کی پیدائش اس طرح ہوئی کہ جب اس کی ماں (مریم) یوسف سے منسوب ہوئی، اس سے قبل کہ وہ ہم بستر ہو وہ روح قدس سے حاملہ پائی گئی) کی تفسیر بیان کرتے ہیں۔

## 2 رسالہ احکام طعام:

اس رسالہ میں سر سید کی رائے میں قرآن مجید اس بات کی اجازت دیتا ہے کہ اہل کتاب کے کھانے اور ان کے یہاں کا ذبیحہ مسلمان کھا سکتے ہیں۔ سر سید نے سورۃ المائدہ کی آیت ۵ سے اس اجازت کو اخذ کیا ہے جس کا ما حاصل یہ ہے کہ تمہارے لیے ساری پاکیزہ چیزیں حلال کر دی گئی ہیں اور اہل کتاب کا کھانا تمہارے لیے حلال ہے اور تمہارا کھانا اہل کتاب کے لیے حلال ہے۔<sup>2</sup>

## 3 تحقیق لفظ نصاریٰ:

سر سید کو معلوم ہوا کہ مسلمانوں کی بعض تحریریں ایام غدر کی ایسی پیش ہوئیں جن میں نصاریٰ کی تعبیر پر مسلمانوں کو زبردست سزائیں دی جا رہی ہیں تو اسی وجہ سے سر سید نے ایک اس غلطی کو رفع کرنے کے لیے ایک رسالہ نکالا جس میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی گئی۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ نصاریٰ کا لفظ ناصرہ سے مشتق نہیں بلکہ نصر سے مشتق ہے۔ اور مسلمانوں کے ہاں بھی یہی ہے کیوں کہ قرآن سے ایسا ہی ثابت ہوتا ہے۔ وہ اس کو نصر سے مشتق سمجھتے ہیں، نہ کہ ”ناصرہ“ سے۔ جیسا کہ قرآن میں آیا ہے کہ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے کہا:

<sup>1</sup> ایضاً، ج ۱، ص ۱۷۳.

<sup>2</sup> ڈاکٹر عطا خورشید، سر سید احمد خان موضوعاتی وضاحتی کتابیات، (علی گڑھ: علی گڑھ ہیرٹیج پبلیکیشنز، 2019ء)، ص ۷۷.



”مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ“<sup>1</sup>

”کون میں اللہ کی راہ میں مددگار ہے۔“

تو حواریوں نے کہا:

”نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ“<sup>2</sup>

”ہم اللہ کی خاطر آپ کی مدد کریں گے“

اس لیے حواریوں کی پیروی کرنے والے اور عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے والوں کو اسی صفت کے ساتھ موصوف کیا گیا ہے۔ جیسا کہ سورۃ المائدہ میں بیان ہوا ہے:

”یعنی ”اے محمد! (ﷺ) تو پائے گا اہل کتاب میں سب سے زیادہ مسلمانوں کو دوست ان کو جن کا

قول ہے کہ ہم نصاریٰ ہیں۔“<sup>3</sup>

#### 4 خطبات احمدیہ:

”تیسرے الکلام“ کی تفسیر کے بعد ۱۸۸۷ء میں ”خطبات احمدیہ“ شائع ہوئی جو کہ مسیحی مصنف ”سرو لیم میور“ کی کتاب ”The Life of Mehmam“ کے جواب میں لکھی گئی، اس کتاب میں سرسید کا تطبیقی اسلوب کی بجائے الزامی اسلوب سامنے آیا۔ مثلاً اسلام کے خلاف سرو لیم میور کے الزامات کے محاذوں میں خاص محاذ ازواج کے رواج کا تھا۔ جس میں اولاً نبی کریم ﷺ کی کثرت ازواج، ثانیاً اسلام میں اجازت تعدد ازواج اور ثالثاً اسلام میں اجازت طلاق کو نشانہ بنایا گیا تھا۔

اس میں سرسید نے یہود و نصاریٰ دونوں کے نزدیک جو الہامی کتابیں ہیں ان میں کثرت ازواج کی صرف اجازت دی ہے بلکہ انبیاء کرام علیہم السلام کے کثرت ازواج کے پہلو پر یہ بات ثابت کی گئی کہ کثرت ازواج کا معاملہ کسی بھی بنی کے نبوت پر فائز ہونے کی راہ میں حائل نہیں ہوتا۔ کثرت ازواج کے معاملے میں سرسید نے تین پہلوؤں میں جواب دیا ہے:

”قانون فطرت کے لحاظ سے، معاشرتی سطح پر اس کے صحیح اور غلط استعمال سے اور تیسرے اس کی مذہبی ادغانی حیثیت سے۔ انہیں اس میں کوئی حیاتیاتی نقص نظر نہیں آتا جو تعدد ازواج کی اجازت اور اس پر عمل پیرا ہونے میں قانون فطرت کے خلاف ہو۔ کیونکہ مرد قدر تا مختلف عورتوں کو حاملہ کرنے کی پوری اہلیت رکھتا ہے۔ معاشرتی مسئلہ کی حیثیت سے ان کا ادغانہ ہے کہ

<sup>1</sup> آل عمران: ۵۲۔

<sup>2</sup> ایضاً۔

<sup>3</sup> مولانا الطاف حسین حالی، حیات جاوید، (لاہور: بک ٹاک، ۲۰۰۷ء)، ج ۱، ص ۱۶۱-۱۶۲۔

بعض معاشروں میں عقدِ ثانی کے گناہ کے بغیر چارہ نہیں ہے۔ خواہ وہ پہلی منکوحہ کو طلاق دینے کے بعد ہو، خواہ بلا طلاق دے۔ مؤخر الذکر کے نفسیاتی یا جذباتی مفادات کے لیے نہیں بلکہ محض اس کے معاشی تحفظ کے لیے اقدامِ ضروری ہے۔<sup>1</sup>

آخر میں مذہبی اعتبار سے سرسید اس مسئلے پر نظر ڈالتے ہیں اور ثابت کرتے ہیں کہ اسلام نے تمام مذاہب سے بڑھ کر تعدد ازدواج کو روکا ہے اور نہایت ہی محدود اور اشد ضروری حالتوں میں بڑی شرائط کے ساتھ اس کی اجازت دی ہے۔<sup>2</sup>

## 5 تفسیر القرآن:

سرسید جدید رجحانات اور سیاسی دلائل کے ساتھ قرآن کی تفسیر لکھنا چاہتے تھے کیونکہ معتز ضین سرسید کے رد میں قرآنی آیات پیش کرتے تھے چونکہ سرسید ہر ایک کو فرداً فرداً جواب نہیں دے سکتے تھے اس لیے انہوں نے اپنے نظریات کی وضاحت کے لیے ایک تفسیر لکھنی مناسب سمجھی، جو کہ ایک نامکمل تفسیر ہے۔ اس طرح سرسید کی تفسیر لکھنے کے دو اہم مقصد متعین ہوتے ہیں:

1. جدید علوم سے متاثر طبقہ کے سامنے قرآن کو اس طرح پیش کیا جائے کہ قرآن اور علوم میں تطبیق ثابت ہو جائے۔
2. قرآن میں کوئی بھی بات علم و حکمت، عقل سلیم اور قانونِ فطرت کے خلاف نہیں۔

انہی مقاصد کے حصول کے لیے سرسید نے تفسیر لکھی، جس میں انہوں نے جا بجا ٹھوکریں کھائیں، جس کا اعتراف انہوں نے خود بھی کیا ہے اور کہا ہے:

”میں نہیں کہتا کہ جو کچھ میری تحقیقات ہے وہی صحیح ہیں مگر جب مجھ کو بجز اس کے جو کچھ بھی مجھ سے ہو سکے وہ کروں اور کچھ چارہ کار نہ تھا تو مجھ کو ضرور وہی کرنا تھا جو میں نے کیا یا کرتا ہوں۔ میری نیت خالص خدا کے ساتھ ہے۔ اگر میں نے بہتر کیا ہے تو وہ چاہے گا تو معاف کرے گا۔ چاہے گانہ کرے گا۔ اگر میں نے اچھا کیا، تو میں اس کا صلہ کبھی بندے سے نہیں چاہتا۔ اگر مجھ سے کوئی غلطی ہوئی ہے یا آئندہ ہوگی۔ خدا سے مجھے امید ہے، کہ وہ مجھ پر رحم کرے گا۔“<sup>3</sup>

سرسید کی نامکمل تفسیر ابتدائی سولہ پاروں (یعنی ابتدائی ۲۰ سورتوں) پر مشتمل ہے۔ ہر جلد میں جب سورتوں کی تفسیر شامل ہے اس کی تفصیل حسب ذیل ہے:

جلد اول (۱۸۸۰ء) سورۃ الفاتحہ، سورۃ البقرۃ (علی گڑھ ان سٹی ٹیوٹ پریس)

<sup>1</sup> پروفیسر عزیز احمد، برصغیر میں اسلامی جدیدیت، (لاہور: ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۱۹۹۷ء)، ص ۸۳-۸۴.

<sup>2</sup> محمد عمر الدین، سرسید احمد خان کا نیا مذہبی طرزِ فکر، (لاہور: ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۱۹۹۵ء)، ص ۳۱-۳۲.

<sup>3</sup> محمد اسماعیل پانی پتی، خطبات سرسید، (لاہور: مجلس ترقی ادب لاہور، ۱۹۷۳ء)، ص ۵۰۹.



سورة آل عمران، سورة النساء، سورة المائدة	جلد دوم (۱۸۸۲ء)
سورة الانعام، سورة الأعراف	جلد سوم (۱۸۸۵ء)
سورة الانفال، سورة التوبة، سورة يونس	جلد چہارم (۱۸۸۸ء)
سورة هود، سورة يوسف، سورة الرعد، سورة ابراهيم، سورة الحجر، سورة النحل	جلد پنجم (۱۸۹۲ء)
سورة بنی اسرائیل	جلد ششم (۱۸۹۵ء)
سورة الکہف، سورة مریم، سورة طہ	جلد ہفتم (۱۹۰۴ء)

اس سلسلے میں مزید ایک جلد کا اضافہ سرسید کے آخری دور میں لکھے گئے وہ مضامین جو کہ تہذیب الاخلاق میں شائع ہو رہے تھے، اس میں آخری دور کے متفرق تفسیری مضامین کو یکجا کر کے انہیں ”تفسیر القرآن“ جلد ہشتم (۱۹۲۹ء) کے عنوان سے شائع کیا گیا۔<sup>۱</sup> سرسید کی تفسیر ”تفسیر بالرأے“ ہے لیکن بعض مقامات پر وہ تفسیر بالمآثور کے اصول کو بھی اپناتے ہیں اور آیات کی تفسیر آیات سے ہی کرتے ہیں اور کہیں اپنی رائے کے حق میں روایات و آثار سے بھی استدلال پیش کرتے ہیں۔ وہ تاریخ، علم الکلام و فلسفہ اور کتب تفسیر سے بھی اخذ کرتے ہیں۔ لغت میں وہ ”فقہ اللغۃ“، ”الصحاح“ اور ”لسان العرب“ سے بھی استفادہ کرتے ہیں۔ کلامی اور فلسفی مباحث میں وہ ”شاہ ولی اللہ محدث دہلوی“، ”شیخ اکبر محی الدین ابن العربی“، ”ابن ابی سینا“، ”مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی“، ”ابن رشد“، ”میرسید شریف الجرجانی“ کی کتب کو بھی مطالعہ میں لاتے ہیں۔ تاریخ سرسید نے زیادہ تر ”ابن ہشام“ اور ”ابن اثیر الجزیری“ کو بطور ماخذ استعمال کیا

ہے۔

اس کے علاوہ عربی مصادر میں تفسیر مدارک التنزیل وحقائق التاویل، تفسیر کبیر، تفسیر کشاف، تفسیر بیضاوی، کشف الاسرار، مجمع البیان اور تفسیر ابن عباس سے بھی اخذ و استفادہ کرتے ہیں۔ اور چونکہ سرسید نے مسیحیت اور علم اقوام کے درمیان مفاہمت راہ کو اختیار کرنے کی سعی کی ہے، اس لیے انہوں نے جا بجا بائبل اور مسیحی مصادر سے بھی استفادہ کیا ہے۔ کیونکہ سرسید تورات اور انجیل میں لفظی تحریف کے قائل نہ تھے۔

احادیث کی کتابوں میں صحیح بخاری، صحیح مسلم، جامع ترمذی، سنن ابی داؤد، سنن نسائی، سنن ابن ماجہ، کتاب الموالی، مشکوٰۃ المصابیح، انجیر الجاری، عمدۃ القاری، فتح الباری، الکوآب الدرری سے استفادہ کیا ہے۔ اس کے علاوہ اصول حدیث کی کتابوں میں سے الفیۃ الحدیث (حافظ زین الدین عبد الرحیم بن حسین عراقی، ۲۵-۸۰۶)۔ کتب سیرت نبوی میں سے خاص طور پر تفسیر میں غزوات کی بحث

<sup>۱</sup> ڈاکٹر عطا خورشید، سرسید احمد خان موضوعاتی موضوعاتی کتابیات، ج ۱، ص ۲۹-۳۰

کے لیے زاد المعاد، سیرت ابن اسحاق، سیرت ابن ہشام، السیرة للمحمدية، الشفاء بتعريف حقوق المصطفى صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كتاب المغازی، المواهب اللدنیة، اور اس کے علاوہ کتب تراجم میں سے:

کتب تراجم صحابہ میں الاصابہ فی تمییز الصحابة اور علم نحو و بلاغت میں الاقتراح، الفیہ ابن مالک، خزانة الادب، کتاب الايضاح فی علوم البلاغة، علم لغت میں تاج العروس، درة الغواص فی اوهام الخواص، شرح درة الغواص، الصحاح، فقه اللغة و سر العربية، القاموس المحیط، لسان العرب، لگات القرآن، محیط المحیط شامل ہیں۔

علم تاریخ القرآن میں اقوام سابقہ کے تناظر میں الاثار الباقية عن القرون الخالية، الاثر الجلیل لقدماء وادی النیل، تاریخ الرسل والملوک، تاریخ مختصر الدول، الکامل فی التاريخ، کتاب اخبار مکہ، المختصر فی اخبار البشر، مراة الجنان و عمرة الیقظان، تاریخ یعقوبی، تاریخ ابن کثیر (البدایة والنہایة) وغیرہ۔ اس کے علاوہ تاریخی کتب سے انہوں نے استفادہ زیادہ ترکہف اور اصحاب کہف سے متعلق مباحث کے لیے کیا ہے۔

”فن جغرافیه“ کے لیے جس میں کیونکہ قرآن کی جغرافیائی تصورات کی وضاحت کے لیے ان کا مطالعہ ضروری تھا ان میں آثار البلاد و اخبار العباد، فتوح البلدان، مرصد الاطلاع دی اسماء الاکمنہ و البقاع، المشترك و ضعاد المفترق ص عقدا، معجم البلدان، جبکہ فلسفہ اور علم الکلام کے حوالے سے الاشارات و التنبیجات، ایضاً ہمات الالہیة، حجة اللہ البالغیة، شرح مواقف، کتاب العقل و النقل، کتاب فصل المقال و تقریر ما بین الشریعة و الحکمة من الاتصال، کتاب الکشف عن المناهج الادلہ فی العقائد الملہ و تعرید ما وقع فیہا بحسب التاویل من الشہ المزینة و البلاغ المظلة۔<sup>1</sup>

مذکورہ بالا مصادر سے اندازہ ہوتا ہے کہ سرسید نے اپنی تفسیر کتنے وسیع اور گہرے مطالعہ کے بعد لکھی تھی۔ اس کے ساتھ ساتھ اس بات کا بھی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اپنے تفردات میں تنہا نہیں ہے بلکہ علمائے اسلام کی ایک جماعت ان کے ساتھ ہے۔ سرسید نے اپنی قرآن کی تفسیر بیان کرتے ہوئے یہ طریقہ کار اختیار کیا ہے کہ پہلے سورۃ کا متن، نیچے ترجمہ اور پھر تفسیر بیان کی ہے۔ انہوں نے ”التحریر فی اصول“ کے نام سے اپنی تفسیر کے پندرہ اصول بیان کئے ہیں اور تمام تفسیر اصولوں کی روشنی میں کی ہے۔ کلام الہی کو ”Word of God“ اور فعل الہی Work of God ایک دوسرے کی تائید کرتے ہیں فطرت Nature فعل الہی ہے اور قرآن مجید کا کلام الہی Word of God۔ چنانچہ فطرت اور کلام الہی ایک دوسرے سے قطعی ہم آہنگ ہیں۔<sup>2</sup>

<sup>1</sup> محمد یسین مظہر صدیقی، سرسید اور علوم اسلامیہ، (لاہور: گنج شکر پریس، ۲۰۰۰ء)، ص ۱۸-۵۸.

<sup>2</sup> ایضاً، ص ۷.

## ہستی و صفات باری تعالیٰ:

سرسید احمد خان کے مطابق فطرت اور قوانین فطرت کو عقلی بنیادوں پر سمجھے بغیر ہستی باری تعالیٰ کا ادارک ممکن نہیں۔ سرسید ”تہذیب الاخلاق“ میں لکھتے ہیں:

”خدا نے ہم کو، ہماری جان کو، ہماری سمجھ کو، ہمارے قیاس کو، ہمارے دماغ کو، ہمارے رویں روئیں کو نیچر سے جکڑ دیا ہے۔ ہمارے چاروں طرف نیچر ہی نیچر پھیلا دیا ہے۔ نیچر کو ہم دیکھتے ہیں، نیچر ہی کو ہم سمجھتے ہیں، نیچر ہی سے خدا کو پہنچاتے ہیں۔“<sup>1</sup>

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ“<sup>2</sup>

ایک موقع پر سرسید نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے:

”اگر مجھے زمانے کی خوروت مجبور نہ کرتی تو میں کبھی بھی اپنے خیالات کو ظاہر نہ کرتا۔ بلکہ لکھ کر ایک لوسے کہ صندوق میں بند کر کے چھوڑ جاتا اور لکھ جاتا کہ جب تک ایسا زمانہ نہ آئے۔ اس کو کوئی کھول کر نہ دیکھے، سردست عام لوگوں میں اس کا شائع ہونا اچھا نہیں۔“<sup>3</sup>

اصل میں وہ قرآن کی تفسیر کر کے یہ دکھانا چاہتے تھے کہ قرآن علوم جدیدہ کا مخالف نہیں ہے بلکہ اس کے تمام تر بیانات فطرت انسانی کے عین مطابق ہے۔ اس تفسیر کی چند اہم خصوصیات حسب ذیل ہیں:

### ۱۔ تقابلی مطالعہ:

اس تفسیر کی اہم خصوصیت یہ ہے کہ قرآن کریم میں جہاں گذشتہ اقوام کے حالات کا ذکر کیا ہے لیکن بائبل میں ان کے حالات تفصیل سے بیان ہوئے ہیں۔ اس تفسیر میں سرسید نے اجمالی طور پر گذشتہ قوموں کے حالات درج کئے ہیں۔ بہت سے مقامات پر بائبل سے وہ واقعات ملتے ہیں، لیکن کچھ جگہوں پر اختلاف بھی ہے۔ سورۃ البقرۃ کی آیت ۲۴۶-۲۵۱ میں طالوت کی سپہ سالاری میں بنو اسرائیل کے اپنے دشمنوں سے جنگ کا واقعہ تفصیل سے مذکور ہے۔ لیکن یہی واقعہ بائبل (کتاب سموئیل) میں بھی آیا ہے مگر دونوں واقعات میں اختلاف ہے۔ مثلاً عیسائی مورخین نے اعتراض کیا ہے کہ قرآن نے تابوت سکینہ کے ضمن میں غلطی سے ما قبل واقعہ کو مابعد

<sup>1</sup> سرسید احمد خاں، تہذیب الاخلاق، (دہلی: پرویز بک ڈپو، سن)، ص ۵۔

<sup>2</sup> الروم: ۳۰۔

<sup>3</sup> ڈاکٹر محمد یسین مظہر صدیقی، سرسید اور علوم اسلامیہ، ص ۷۔



کے واقعہ میں شامل کر دیا گیا ہے اور غلطی سے جدعون کے لشکر کے (دریا کا پانی پینے کے) واقعہ کو طالوت کے لشکر کے ساتھ واقعہ سے ملا دیا ہے۔

سرسید نے خود آیات کی تفسیر بیان کرتے ہوئے بائبل کی کتاب سموئیل پر اعتراض کر کے اس کے مضامین میں تضاد اور اختلاف دکھایا ہے اور مسیحی علماء کے اعترافات پیش کئے ہیں۔<sup>1</sup>

سرسید نے خود اپنی اس تفسیر میں عیسائی مشنریز کے اعتراضات کے جواب دیئے جو انہوں نے قرآن، حدیث اور رسالت محمدی پر کئے تھے۔ اس زمانے میں زیادہ تر جن پہلوؤں پر زبردست تنقیدات ہوئیں ان میں جہاد، غلامی، تعدد ازدواج، پردہ، طلاق، حج، سود، معراج اور جنت و دوزخ وغیرہ خاص طور پر زیادہ اہم ہیں۔ مثلاً

کہا گیا ہے کہ اسلام غیر مسلموں کے ساتھ میل جول سے منع کرتا ہے اور جبراً تلوار کے زور پر بھیلایا ہے تو سرسید نے سورۃ البقرۃ کی آیت ”وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَفْتَالُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ“<sup>2</sup> کے ضمن میں تصور جہاد پر روشنی ڈالی۔ انہوں نے یہاں پر انجیل کی تعلیم سے قرآن کریم کا موازنہ کر کے مؤخر الذکر کو مطابق فطرت ثابت کیا ہے اور اسلام میں عفو و درگزر کی تعلیم کی وضاحت کرتے ہوئے تلوار اٹھانے کی اجاشت و ضرورت اور اس کی حدود بیان کی ہیں۔<sup>3</sup>

### غیبیات اور معجزات کی عقلی توجیہات:

گذشتہ صدی میں سائنس کے غلبہ کے نتیجے میں برصغیر کو عقل اور تجربہ کی کسوٹی پر پرکھنے کا رجحان پیدا ہوا تھا اس لیے سرسید نے قرآن کریم کے حقائق اور معجزات و غیبیات کی عقلی توجیہات پیش کیں تاکہ روشن خیال لوگوں کے نزدیک قرآنی آیات کو اس انداز سے پیش کیا جائے تاکہ ان کی عقل باسانی قبول کر سکے۔ مثلاً ملائکہ کے وجود، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بغیر باپ کے پیدا ہونے، انبیاء کرام علیہم السلام کے معجزات، جنات، فرعون کی غرقانی، معراج جسمانی جیسی کئی مثالیں ہیں۔

اس کے ضمن میں اپنا اصول ”ورک آف گاڈ“ اور دوسرا اصول ”ورڈ آف گاڈ“ کبھی مختلف نہیں ہو سکتا۔ مثلاً

”وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ“<sup>4</sup>

<sup>1</sup> ایضاً، ص ۶۵.

<sup>2</sup> البقرۃ: ۱۸۶.

<sup>3</sup> سرسید احمد خان، تفسیر القرآن، (لاہور: قاسم شہزاد پرنٹرز، ۲۰۱۰ء)، ج ۱، ص ۲۱۸-۲۲۷.

<sup>4</sup> التوبۃ: ۷۲.



اور اللہ تعالیٰ کا فرمان:

”وَعَدَ اللَّهُ الْمُتَافِقِينَ وَالْمُتَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ“<sup>1</sup>

اب سرسید کی شاذ تزیجات کا جائزہ لیا جائے گا جو کہ ان کے تفسیر میں بیان کی ہیں جن سے ان کے مطالعہ مسیحیت کے اسلوب کی مزید ترجمانی ہوتی ہے۔

تفسیر القرآن کی شاذ روایات:

سرسید احمد خان لکھتے ہیں:

”وہ (اللہ) خود اپنے کو نیچری کہتا ہے۔ پھر اگر ہم بھی نیچری لیں تو اس سے زیادہ فخر ہے۔ لا تبدیل مخلوق اللہ کی تفسیر میں بیضاوی نے لکھا ہے۔ لایقدر خدا ان لغیرہ یعنی کسی کا مقدر نہیں کہ اس کو بدل دے۔ نیچر خدا کا دین ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا۔ مذہب اسلام ان بندشوں کے توڑنے کو آیا تھا جو فطرت یا نیچر پر لوگوں نے باندھی تھیں۔“<sup>2</sup>

رویت باری تعالیٰ:

اس میں سرسید نے اس تفسیر میں بیان کیا ہے:

”مرنے کے بعد مؤمنین و موحدین جب اللہ تعالیٰ کو دیکھیں گے تو اس کے لیے کوئیرنگ ڈھنگ نہ کوئی حالت ہوگی، نہ صورت، نہ بصر، نہ آمناسا منا ہوگا، اور محض (ہو) کا مقام ہوگا۔“<sup>3</sup>

مسئلہ جبر و قدر:

قرآن کی جتنی بھی آیات پر علمائے متقدمین نے انسان کے مختار یا مجبور ہونے پر بحث چھیڑی ہے وہ سراسر غلط ہے اور لکھتے ہیں:

”قرآن میں جن باتوں کو اپنی طرف منسوب کیا ہے مثلاً: ہم نے کیا، ہم نے مینہ برسایا، ہم نے درخت اگائے، ہم نے دریا بہائے، ہم نے سمندر میں جہاز تیرائے، ہم نے اڑتے ہوئے جانور ہوا میں تھمائے، پس اس طرز کا کلام سے واسطوں کا درحقیقت درمیان میں نہ ہونا، یا اس سے کا ان افعال میں مجبور یا مختار ثابت کرنا مقصود نہیں ہوتا بلکہ اپنی عظمت و شان اور اپنے علت العلل یعنی تمام

<sup>1</sup> التوبہ: ۶۸.

<sup>2</sup> سرسید احمد خان، تفسیر القرآن، ج ۱، ص ۲۰.

<sup>3</sup> محمد اسماعیل پانی پتی، مقالات سرسید، ص ۵.



چیزوں کی اخیر علت یا خالق ہونے کا بندوں پر اظہار مقصود ہوتا ہے۔ اس لیے اس قسم کے کلام سے انسان کا اپنے افعال میں مجبور یا مختار ہونے کا استنباط و استدلال کرنا نہیں ہو سکتا۔ بلکہ ایسا داخل التفسیر القول بمالایر ضمی قائلہ کے لیے ہے۔<sup>1</sup>

### نبوت میں ولادت عیسیٰ:

نبوت کے بارے میں سرسید کا نظریہ ہے:

”نبوت در حقیقت ایک فطری چیز ہے جو انبیاء میں بمقتضائے اپنی فطرت کے مثل دیگر قوتی انسان کے ہوتی

ہے اور جس میں وہ قوت ہوتی ہے وہ نبی ہوتا ہے اور جو نبی ہوتا ہے اس میں وہ قوت ہوتی ہے۔“<sup>2</sup>

سرسید نے اس تعبیر میں بیان کیا ہے کہ قرآن میں اس سے متعلقہ کوئی بحث نہیں ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بن باپ کے پیدا ہوئے۔ جب قرآن نازل ہوا۔ اُس وقت دو فرقے تھے ان میں ایک فرقہ اس بات کا قائل تھا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بن باپ کے پیدا ہوئے ہیں یعنی ناجائز طور پر۔ دوسرا فرقہ یہ کہتا تھا کہ وہ خدا اور خدا کے بیٹے اور ثالث اور ثلاثہ ہیں۔ قرآن مجید نے ان دونوں فرقوں کے اعتقاد کو رد کر دیا اور حضرت مسیح کے مقدس روح ہونے پر گواہی دی اور اس بات کو جھٹلایا کہ وہ خدا یا خدا کے بیٹے ثالث الثلاثہ ہیں۔ وہ انسانوں کی مثل خدا کے بندے ہیں۔<sup>3</sup>

### نظریہ وفات:

حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے متعلق سرسید نے تفسیر میں واضح کیا ہے:

”حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو یہودیوں نے نہ سنگسار کر کے قتل کیا، نہ صلیب پر قتل کیا بلکہ وہ اپنی موت سے مرے اور خدا نے ان کے درجہ و مرتبہ کو مرفوع کیا۔“<sup>4</sup>

### معجزات عیسیٰ علیہ السلام۔ تکلم فی المہد:

سرسید، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے معجزہ کے بارے میں بیان کرتے ہیں:

<sup>1</sup> سرسید احمد خان، تفسیر القرآن، ج ۱، ص ۹.

<sup>2</sup> ایضاً، ج ۱، ص ۳۱.

<sup>3</sup> سرسید احمد خان، تفسیر القرآن، ج ۲، ص ۲۳.

<sup>4</sup> ایضاً، ص ۲۳.



”قرآن کریم میں ہے (وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمُهَدِّ وَكَلًّا)<sup>1</sup> اور سورۃ المائدہ میں کہ (تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمُهَدِّ وَكَلًّا)<sup>2</sup> سورۃ مریم میں ہے (فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ تُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمُهَدِّ صَبِيًّا قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آمَنَّا بِالْكِتَابِ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا)<sup>3</sup> ان آیتوں میں صرف لفظ مہد کا ہے جس پر بحث ہو سکتی ہے مگر مہد سے صرف صغریٰ کا زمانہ مراد ہے، نہ وہ زمانہ جس میں کوئی بچہ بمقتضائے قانون قدرت کلام نہیں کر

سکتا۔“<sup>4</sup>

اور اسی طرح سے قرآن کی آیات سے کہیں بھی ثابت نہیں ہے کہ حسبِ فطرتِ انسانی کوئی بچہ کم سنی میں کلام نہیں کرتا۔  
قرآن کریم میں الفاظ ہیں:

”كَيْفَ تُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمُهَدِّ صَبِيًّا“<sup>5</sup>

اس میں لفظ کان کا مطلب ہے کہ ایک ایسے سے ہم کیونکر کلام کر دیں جو مہد میں تھا یعنی کم عمر لڑکا ہماری گفتگو کے لائق نہیں جب کہ اس کے ہونٹ سے ابھی دودھ بھی نہیں سوکھا تھا۔<sup>6</sup>

نزولِ مائدہ:

قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

”رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ“<sup>7</sup>

سر سید اس آیت کی تفسیر یوں بیان کرتے ہیں کہ نزولِ مائدہ کی نسبت کو جو بھی قصے کہانیاں ہمارے مفسرین نے لکھے ہیں وہ سب بے بنیاد اور جھوٹ ہیں۔ قرآن میں ان کی طرف کوئی بھی اشارہ نہیں پایا جاتا۔<sup>8</sup>

اخبار عن الغیب:

سر سید احمد خان آل عمران کی آیت ۴۹ کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

<sup>1</sup> آل عمران: ۴۶۔

<sup>2</sup> المائدہ: ۱۱۰۔

<sup>3</sup> مریم: ۲۹-۳۰۔

<sup>4</sup> سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن، ج ۲، ص ۱۵۰۔

<sup>5</sup> مریم: ۲۹۔

<sup>6</sup> سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن، ج ۲، ص ۳۱-۳۲۔

<sup>7</sup> المائدہ: ۱۱۴۔

<sup>8</sup> احمد خاں، سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن، ج ۲، ص ۱۶۵۔



”ہمارے مفسرین نے اس کی تفسیر راجب و غریب کی ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام جھٹ پٹ مخفی باتوں کی اطلاع دے دیا کرتے تھے کہ تم نے کیا کھایا، کہ تمہاری ماں نے یہ چھپا کر رکھا ہے کیوں مفسرین ایسی بے ہودہ باتیں لکھ دیا کرتے تھے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہود اور علمائے یہود طرح طرح سے لوگوں کا مال کھاتے تھے۔“<sup>1</sup>

مردوں کو زندہ کرنا:

قرآن کریم میں ہے:

”وَأَبْرِئِ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأُخِي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ“<sup>2</sup>

اور سورۃ المائدہ میں فرمایا:

”وَأَبْرِئِ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَأُخْرِجِ الْمَوْتَى بِإِذْنِي“<sup>3</sup>

حضرت عیسیٰ علیہ السلام اندھوں کو آنکھوں والا اور کوڑھیوں کو چنگا کرتے ہتے اور مردوں کو جلا دیتے تھے اور حرف تازہ

مردوں ہی کو نہیں جلاتے تھے بلکہ ہزاروں برس کے پرانے مردوں کو بھی جلا دیتے تھے۔<sup>4</sup>

اندھوں اور کوڑھیوں کو چنگا کرنا:

سرسید احمد خان نے اپنی تفسیر میں یہ بیان کیا ہے جو بھی اس سے مطابق آیات ہیں:

”حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے تمام قیدیں توڑ دیں تھیں اور تمام لوگوں کو کوڑھی ہوں یا اندھے یا لنگڑے ہوں یا سیدھے ٹھنکے ہوں یا نسبی والے ہوں یا اجالے والے سب خدا کی رحمت سے محروم نہیں کیا جاسکتا۔ اور کسی کو عبادت کے اعلیٰ سے اعلیٰ درجہ سے نہیں روکا جاسکتا۔ پس یہی ان کا کوڑھیوں اور اندھوں کو اچھا کرنا یا ان کو ناپاکی سے بری کرنا جہاں جہاں انجیل میں کوڑھیوں کے اچھا کرنے کا ذکر ہے اس کا قرآن کی آیتوں کے مطابق یہی مطلب ہے۔“<sup>5</sup>

تائید روح القدس:

<sup>1</sup> ایضاً: ص ۱۶۳.

<sup>2</sup> آل عمران: ۴۹.

<sup>3</sup> المائدہ: ۱۱۰.

<sup>4</sup> سرسید احمد خاں، تفسیر القرآن، ج ۲، ص ۱۵۹.

<sup>5</sup> ایضاً، ص ۱۶۳.



سورة البقرة میں ہے:

”وَتَبَرُّواْ الْاٰمَّةَ وَالْاَبْرَصَ بِاٰذِنِيْ وَاذْ تُخْرِجُ الْمَوْتٰى بِاٰذِنِيْ“<sup>1</sup>

اور سورة المائدة میں فرمایا ہے:

”اِذْ اٰمَدْتْكَ بِرُوْحِ الْقُدْسِ“<sup>2</sup>

یہ آیتیں کچھ زیادہ تفسیر کی محتاج نہیں۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ تمام انبیاء کرام علیہم السلام تائید روح القدس میں اگر بحث ہو سکتی ہے تو صرف حقیقت روح القدس میں۔

سر سید جبرائیل علیہ السلام کو توشے واحد یقین کرتے ہیں۔ مگر اس کو خارج از خلفت انبیاء مخلوق جداگانہ تسلیم نہیں کرتے بلکہ

اس بات کے قائل ہیں خود انبیاء علیہم السلام کی خلقت میں جو ملکہ نبوت ہے وہی روح القدس اور وہی جبرائیل ہے۔<sup>3</sup>

### خلق طیر:

سر سید اس معجزہ کا ذکر اپنی تفسیر میں اس طرح سے کرتے ہیں:

”(اَيُّ اَخْلَقْتُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَاَنْفُخْ فِيْهِ فَيَكُوْنُ طَيْرًا بِاِذْنِ اللّٰهِ)<sup>4</sup> اس کے معنی ہے کہ مٹی سے پرندوں کی

مورتیں بناتا ہوں پھر ان میں پھوکوں گا تاکہ وہ اللہ کے حکم سے پرند ہو جائیں، مگر یہ بات حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ایک سوال کے جواب میں کہی تھی مگر اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ کیا وہ مور تیں جاندار بھی ہو جاتی اور اڑنا بھی شروع کر دیتی۔

سر سید نے لکھا کہ وہ بچپن کے کھیل میں مٹی سے مور تیں بناتے اور پوچھنے والے سے کہتے کہ جب وہ پھونک مارے گے تو وہ پرند

ہو جائیں گے مگر یہ بات قرآن سے ثابت نہیں کہ کیا وہ پرند بن بھی جاتے۔ پس یہ ہنسی مذاق کی باتیں تھیں۔<sup>5</sup>

سر سید کی اس تفسیر پر مختلف حلقوں کی طرف سے سخت تنقید اور مخالفت کی گئی۔ یہاں تک کہ تکفیر بھی کی گئی۔ سر سید کی اس

طرح کی غلطیوں پر تبصرہ کرتے ہوئے مولانا عبداللہ سندھی لکھتے ہیں:

”سر سید کی عملی و علمی تحریک میں سمجھدار آدمی کے لیے چند نقص نمایاں معلوم ہوتے تھے اس کے

متعلق جب کبھی سر سید سے سوال کیا گیا تو انہوں نے اس کا جواب دینے سے گریز کیا۔ ان کا ایک

<sup>1</sup> البقرة: ۸۷.

<sup>2</sup> المائدة: ۱۱۰.

<sup>3</sup> سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن، ج ۲، ص ۱۵۶.

<sup>4</sup> آل عمران: ۴۹.

<sup>5</sup> سر سید احمد خاں، تفسیر القرآن، ج ۲، ص ۱۵۶.

مہمل سا لطفہ ہے کہ جب تالاب بھر جائے گا تو پانی باہر نکلنے کے لیے اپنا راستہ خود تلاش کرے گا۔  
سر سید اپنے نوجوان کو یورپین سائنس سے متعارف کروانا چاہتے تھے۔ اُن کو اعتماد تھا کہ جو غلطیاں  
رہ جائیں گی ان کو ہمارے نوجوان درست کر لیں گے“<sup>1</sup>

سر سید نے اپنی تفسیر میں عقائد پر جو عقلی دلائل دیئے ہیں ان پر یقین کرنے سے ہم دائرہ اسلام سے خارج ہو جاتے ہیں کیوں کہ  
سر سید قرآن کو سمجھنے کے لیے صرف قرآنی آیات سے ہی استشہاد کرتے ہیں لیکن ہمارے نزدیک حدیث قرآن کی شارح ہے اور قرآن کو  
سمجھنے کے لیے حدیث سے مدد لینا پڑتی ہے لیکن ان سب باتوں کے باوجود سر سید احمد خان انیسویں صدی کی وہ اہم شخصیت ہیں جن کے  
مختلف پہلو تھے۔ ان کی مصلحانہ کوششوں سے قطع نظر ان کی علمی خدمات کی کیمت و کیفیت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا۔ سر سید نے اپنی  
تفسیر کو کبھی بھی عوامی بنانے کی کوشش نہیں کی بلکہ انہوں نے اسے صرف اسی طبقہ تک محدود رکھنے کے خواہش مند تھے اور درحقیقت جو  
ان کے مخاطب تھے۔

اس بارے میں ایک واقعہ اہم ہے کہ ایک دفعہ ایک مولوی نہایت معقول اور ذی استعداد ان کے پاس آئے اور کہا کہ میں آپ  
کی تفسیر دیکھنے کا خواہش مند ہوں۔ تو سر سید نے جواب دیا کہ آپ کو خدا کی وحدانیت اور رسول خدا کی رسالت ہر یقین ہو گا؟ انہوں نے کہا:  
الحمد للہ۔ پھر کہا کہ کیا آپ حشر و نشر، عذاب و ثواب اور بہشت و دوزخ پر جو کچھ قرآن میں قیامت کے نسبت بیان ہوا ہے، سب پر یقین  
ہے؟ تو انہوں نے پھر کہا: الحمد للہ۔ تو پھر سر سید نے جواب دیا کہ بس پھر آپ کو میری تفسیر کی ضرورت نہیں یہ صرف ان لوگوں کے لیے  
جو مذکورہ بالا عقائد پر پختہ یقین نہیں رکھتے اور ان پر معترض ہیں۔<sup>2</sup>

حالی نے ”تفسیر القرآن“ کے باون ایسے مسائل کا تذکرہ کیا ہے۔ جن سے علماء اسلام کو اختلاف ہے۔ لیکن ان میں سے اکتالیس  
مسائل ایسے ہیں علمائے کبار میں کوئی نہ کوئی بزرگ سر سید کے ہم خیال ہیں۔ گیارہ مسائل کا علم نہیں۔ کوئی ان میں سر سید کا ہم خیال تھا یا  
نہیں۔ حالی ان مسائل کے بارے میں لکھتے ہیں:

”اگر غور کیا جائے تو سر سید نے شاید اس کے سوا کچھ نہیں لکھا۔ کہ جو صدائیں اہل اسلام کی  
تعصبات میں فردا فردا صرف ضبط تحریر میں آئی تھیں اور اکابر و علماء کے سوا کسی کو اطلاع نہ تھی۔  
سر سید کی مخالفت کی ایک وجہ تو مسئلہ تکفیر اہل قبلہ کا ہے جو اکابر فقہاء میں مسلم تھا اور جس کے بغیر  
ذہنی آزادی اور ترقی و اصلاح کا دروازہ بالکل بند ہو جاتا ہے۔ اس کی اہمیت ہر کوئی عالم نہیں سمجھ  
سکتا۔ اس کے علاوہ دوسری مخالفت کی وجہ یہ ہے کہ عام تفسیروں اور سر سید کی تفسیر میں بڑا فرق

<sup>1</sup> مولانا عبید اللہ سندھی، المقام المحمود، (لاہور: مکی دارالکتب، ۲۰۰۴ء)، ج ۴، ص ۲۰۵۔

<sup>2</sup> ڈاکٹر یسین مظہر صدیقی، سر سید اور علوم اسلامیہ، ص ۶۵۔



ہے۔ سرسید تکفیر کے سزاوار نہ سہی لیکن ان سے جمہور علماء کا اختلاف قدرتی تھا۔ آج اس تفسیر کو شائع ہوئے تقریباً ساٹھ سال کا عرصہ گزر چکا ہے لیکن بعض ایسے علماء نے کئی اہم مسائل میں سرسید کی راہ اختیار کر لی ہے۔<sup>1</sup>

الغرض سرسید کے مطالعہ مسیحیت میں نئے رجحانات متعارف کروائے۔ اگرچہ انہوں نے قدیم صحف کی روشنی میں تفسیر لکھی۔ مسیحی روایات پر نقد بھی لکھا۔ لیکن عقلیت پسندی کے خوگر سرسید نے معذرت خواہانہ، مرعوبانہ اور تطبیقانہ اسلوب اپنایا اور معتزلہ کے عقائد کے مطابق اپنے جدید خیالات سے جو بات عقائد کے موافق ملتی وہ اسے قبول گردانتے۔ سرسید کی ان تمام خوبیوں اور جملہ کارناموں کے باوجود یہ کہنے میں کوئی عار نہیں کہ تجدید کی بنیاد آپ نے ہی رکھی۔ قرآن و حدیث کی معذرت خواہانہ اور مرعوبانہ ذہن کے ساتھ تعبیر و تشریح کا فتنہ آپ ہی کے تفسیری مباحث سے شروع ہوا۔

<sup>1</sup> شیخ محمد اکرم، آپ کوثر، ص ۱۳۴-۱۳۵۔